# 首尔外国语大学院大学 国际学部招生简章

- ★韩国顶尖高翻院
- ★中国教育部认证学校
- ★韩国教育国际化能力认证大学
- ★提供丰富的工作实践机会
- ★毕业生就业率保持高水准





首尔外大与你共筑梦想

서울외국어대학원대학교 首尔外国语大学院大学

www.sufs.ac.kr



### 翻译精英 + 国际化人才的摇篮

首尔外国语大学院大学(SUFS)是一所欧式城市型研究生院, 自2003年创办以来取得了令人瞩目的成就,已成为翻译学和 国际学领域最前沿的专业人才教育机构。

学校坐落于首尔江南区,这里是首尔的经济、文化和教育中心,汇聚了众多国际企业和学术机构。

通过专业的硕士课程及博士课程,致力于培养具备国际视野和专业知识的"高层次翻译人才"、"全球化业务专家"、"国际型教育专家"。

- ☞ 国际化人才的摇篮
- ☞ 优质的教育资源
- ☞广阔的就业前景

#### ① 高级翻译学部:

国宝级同传译员师资+培养专业技能+提供翻译实践机会 = 打造高层次翻译人才

#### ② 国际学部:

中文授课+学制短+雄厚师资 = 培养顶尖优秀人才



### 院系介绍

分类	专业	细分方向	学制	学位	毕业要求
硕士课程	区域 国别 学	国际传播学 国际管理学 国际领导学	1.5年 (课程1年+报告0.5年) 注:报告0.5年 年可以在国外进行,答辩需在韩国校内进行。	区域国别学硕士	修完 24 学 分+通过中 文报告审 查
	国际 教育 学	国际教育学		教育学硕士	
	国际 经营 学	国际经营(工商管理)		国际经营(工商管理)硕士	
	工学	AI 大数据专业 量子计算专业 区块链专业		工学硕士	
博士课程	区域 国别 学	国际传播学 国际管理学 国际领导学	2.5年 (课程1.5年+论文1 年) 注:论文1年 可以在国外进行,答辩需在 韩国校内进 行。	区域国别学博士	
	国际 教育 学	国际教育学		教育学博士	修完 36 学 分+中文答 辩+提交韩
	国际 经营 学	国际经营(工商管 理)		国际经营(工商管理)博士	文/英文论文
	工学	AI 大数据专业 量子计算专业 区块链专业		工学博士	



#### ★翻译中心主任: 林钟玲 (明星教授)

- -大韩民国政府1号同传译员
- -国际会议口译员协会(AIIC)会员



首尔外大翻译中心为学生提供丰富多彩的学习生活和实习机会;

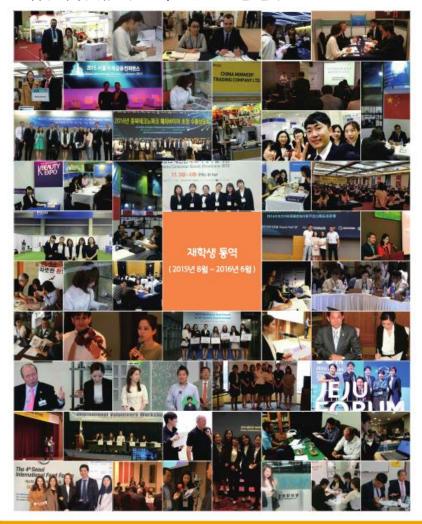
学生在实践中提升自己的专业技能,积累宝贵的经验;

通过实践锻炼为未来职业发展打下坚实的基础。



#### ★首尔外大翻译中心:

韩国高翻院中订单成交量遥遥领先





### ★招生院系与专业

## 国际学部(International Studies)

- 课程亮点: 对标前沿学科+中文授课+学制较短
- 专属留学生的国际化课程

国际学部是专为外国留学生量身打造的教育平台,提供中文授课的**硕士和博士学位。** 

- →新开区域国别学专业/国际教育学专业
- ●国际地域学(国际区域国别学)近年来在国际上受到广泛的关注,对应中国教育部的区域国别学,发展前景广阔,人才需求旺盛。中国教育部在2022 年末将其列为中国研究生教育一级学科,中国各高校和研究机关争相开设了相关专业,首尔外国语大学院大学国际地域学科注重专业的创新性建设,办学中突破学科壁垒,致力于打造高水平和跨学科的国际地域学研究基地。
- ●国际教育学作为当前国内外热点学科,各政府机关、高等院校对于国际教育学(授予教育学硕士、博士)学位的复合型人才需求旺盛。我校本专业的设置契合中外高等院校对于高端人才的迫切需要,课程设置科学,具有极大的竞争力。



# 首尔外国语大学院大学

#### SEOUL UNIVERSITY OF FOREIGN STUDIES

分类	专业	细分方向	学制	学位	毕业要求
硕士课程	区域 国别 学	国际传播学 国际管理学 国际领导学	1.5 年 (课程1 年+报告 0.5 年) 注:报告0.5 年可以在国外 进行,答辩需 在韩国校内进	区域国别学硕士	修完 24 学 分+通过中 文报告审 查
	国际 教育 学	国际教育学		教育学硕士	
	国际 经营 学	国际经营(工商管理)		国际经营(工商 管理)硕士	
	工学	AI 大数据专业 量子计算专业 区块链专业		工学硕士	
博士、课程	区域 国别 学	国际传播学 国际管理学 国际领导学	2.5年 (课程1.5 年+论文1 年) 注,论文1年 可以在国外进 行,答辩需在 韩国校内进 行。	区域国别学博士	修完 36 学 分+中文答 辩+提交韩 文/英文论 文
	国际 教育 学	国际教育学		教育学博士	
	国际 经营 学	国际经营(工商管理)		国际经营(工商管理)博士	
	工学	AI 大数据专业 量子计算专业 区块链专业		工学博士	

### 国际学部毕业要求

硕士:修完规定学分(24学分),通过毕业中文报告审查。

博士: 修完规定学分(36学分), 通过毕业论文审查。博士论文需中文答辩, 最终提交论文必须为韩文或英文。

. W # -----

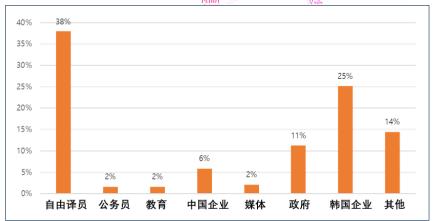
- ★学费: 500万韩元/学期
- ★韩语TOPIK成绩3级以下学生,入校后需进行学校安排的韩语课程学习。
- \*TOPIK3级以上入学合格者免除<入学注册费80万韩币>。
- \*在校成绩奖学金按校规进行。
- \*毕业学分与课程内容详情,请浏览官网。



# 毕业生就业亮点

以下数据展示了毕业生在各行各业与知名机构的 多样化就业情况,体现了学校致力于培养国际化 精英的承诺。







#### 1. 外交与政府

中国商务部、中国驻韩国大使馆、青岛总领事馆、 上海总领事馆、韩国外交部、韩国统一部、韩国 企划财政部、首尔市政府、江陵市政府等

#### 2. 金融与科技

中国交通银行、中国工商银行、腾讯、华为、微软等

#### 3. 大企业

三星电子、三星SDS、三星SDI、SK Planet、SK海力士、GS建设、现代钢铁集团、AssetPlus投资管理公司上海分公司等

#### 4. 媒体与教育

韩联社、人民日报、NEWSPIM新闻、首尔大学、 韩外大、首尔外大、浙江树人学院、南京财经大 学等

#### 5. 科研机构

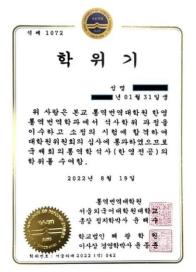
三星电子技术研究所、现代汽车集团汽车研究所、 现代汽车南洋研究所、LG经济研究院等



# 权威认证

- ☞中国教育部认可: 首尔外国语大学院大学是中国教育部认可的单独设立的<大学院>,确保了学位的国际认可度和学术质量。
- ☞ 韩国教育部认证:获得韩国教育部 < 教育国际 化能力认证 > ,在教育质量和国际化水平上得到 了官方的高度认可。

# 证书样本







### 学习设施

提供个人研究室和学习室 配备最先进的练习设备 为学生创造良好的学习环境











# 招生日程

	日		
内容	春季学期 3月	秋季学期 9月	备注
申请入学	每年12/31截	每年6/30截止	根据学校情
	止递交材料	递交材料	况追加招生
面试	分组通知	分组通知	面试
	(递交材料2周内)	(递交材料2周内)	(线上or线下)
合格者名单	单独通知	单独通知	
公布	(面试后2周内)	(面试后2周内)	

- 国际学部每年进行2次招生;
- 6月30日截止; 12月31日截止
- 申请学生递交入学申请资料后,将在2周内进行分批次面试;
- 招生日程有变动时, 以学校要求为准。



# 申请资格

- 1. 申请人及其父母均持有非韩国国籍。
- 2. 已获得韩国或其他海外正规大学学士学位者或者硕士学位者。
- 3. 预备毕业生需提前咨询是否符合申请条件。

- 37.H 1 100-101 - 77-1 - 17 - 17 - 17 - 17				
		申请材料		
1	入学申请书	1份/可通过网上提交或邮件提交 (报名完成后其他材料一起提交)		
2	护照复印件	1份/本人有效期内护照身份信息页复印。 (暂无护照者可提交身份证,但其后必须 提交护照复印件)		
3	毕业(预定)证明与 成绩证明	各1份/需翻译公证 (英文或韩文时不需提交翻译公证)		
4	外语成绩证明	1份/外语成绩证明原件 (用于学费或奖学金减免)		
5	亲属关系公证	1份/父母与本人同一户口簿时,可使用户口簿及公证件代替;不在同一户口簿时,提交"亲属关系证明公证书"(中英文)		
6	财政保证书	按照学校模板填写,办理签证前需提交 父母或本人名义的2000美元以上银行定 期存款证明		
7	学习计划书	博士申请者需提交学习计划书, 无样式要求; 教授推荐信可选择性提供。		

<sup>\*</sup>申请材料有变动时,以学校要求为准。

# ₩联系我们

# 首尔外大国际交流处

地址: 韩国首尔市瑞草区南部环路356街79号(邮编: 06745)

电话: +82-010-5871-1120 (中文)

传真: +82-2-2182-6090

邮箱: sufsis@outlook.com

官网: www.sufs.ac.kr

微信号: SUFSIS







서울외국어대학원대학교 首尔外国语大学院大学